

笑顔のない君 You without a smile
(Akira Horikoshi)

君を感じる

I feel you.

君の気配を感じる

I feel your sign.

笑わない君

You are not laughing.

君だけが笑わずにいる

Only you are not laughing.

今も苦しいの？

Are you still painful?

今もひとりなの？

Are you still alone?

笑わない君がいる

You have no smile.

笑顔のない君を感じる

I feel you without a smile.